

Kg? Trung tâm ĐT&PTQT

ĐẠI HỌC THÁI NGUYÊN  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1550 /QĐ-ĐHNL-HSSV

Thái Nguyên, ngày 01 tháng 11 năm 2019

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc cử sinh viên đi thực tập Tốt nghiệp và Nghề nghiệp tại Nhật Bản

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM

Căn cứ Nghị định số 31-CP ngày 04/4/1994 của Chính phủ về việc thành lập Đại học Thái Nguyên;  
Căn cứ Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học vùng và các cơ sở giáo dục đại học thành viên ban hành kèm theo Thông tư số 08/2014/TT-BGDĐT ngày 20 tháng 03 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 2424/QĐ-ĐHTN ngày 22/10/2015 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên V/v Ban hành Quy định nhiệm vụ, quyền hạn của Đại học Thái Nguyên, các cơ sở giáo dục đại học thành viên và đơn vị trực thuộc;

Căn cứ Quyết định số 432/QĐ-ĐHTN ngày 20/3/2016 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên V/v Ủy quyền giải quyết các thủ tục cử, gia hạn và thu nhận sinh viên đi đào tạo, bồi dưỡng ở nước ngoài trong thời hạn dưới 12 tháng;

Căn cứ Quyết định số 330/QĐ -ĐHNL-HTQT ngày 19/3/2018 của Hiệu trưởng trường Đại học Nông Lâm V/v Hướng dẫn thực hiện công tác trao đổi sinh viên với các trường đại học nước ngoài tại trường Đại học Nông Lâm;

Căn cứ vào văn bản ký kết hợp tác giữa Trường Đại học Nông Lâm với Tổ chức KEIEI-JOHO SERVICE COOPERATIVE - Nhật Bản ngày 20/01/2018 và thư mời đề ngày 20/10/2019;

Xét đề nghị của Trường phòng Công tác HSSV, Giám đốc Trung tâm ĐT&PTQT,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Đồng ý cử 04 sinh viên đi thực tập nghề nghiệp tại Nhật Bản (có danh sách kèm theo);

**Thời gian:** Từ ngày 05/11/2019 đến 28/10/2020;

**Kinh phí:** Toàn bộ mọi chi phí của sinh viên đều do phía Tổ chức KEIEI-JOHO SERVICE COOPERATIVE - Nhật Bản trích từ khoản thực tập hưởng lương của cá nhân sinh viên để chi trả;

**Điều 2:** Trong thời gian ở nước ngoài, các sinh viên có tên ở Điều 1 phải chấp hành đầy đủ quy định của nước sở tại và của cơ quan đại diện Ngoại giao của Việt Nam tại Nhật Bản. Khi kết thúc thời gian thực tập phải trở về nước báo cáo kết quả thực tập với Nhà trường theo Quy định;

**Điều 3:** Trung tâm ĐT&PTQT phối hợp với phía Nhật Bản chịu trách nhiệm QLSV trong suốt thời gian thực tập tại nước ngoài để đánh giá tính chuyên cần của sinh viên và làm căn cứ tính 20% trong số điểm thực tập, rèn nghề, tốt nghiệp cho sinh viên;

**Điều 4:** Các Ông (Bà) trưởng các phòng: CT HSSV, Đào tạo, Kế hoạch - Tài chính, KHCN&HTQT, Giám đốc Trung tâm ĐT&PTQT, BCN các khoa có sinh viên, các đơn vị có liên quan và sinh viên có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

### Nơi nhận:

- ĐHTN (B/cáo);
- Như điều 4 (T/hiện) ;
- Lưu VT, CT HSSV;
- Lưu KHCN&HTQT.



HIỆU TRƯỞNG  
PGS.TS. Trần Văn Điền



**DANH SÁCH SINH VIÊN TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM THAM GIA  
CHƯƠNG TRÌNH THỰC TẬP NGHỀ NGHIỆP TẠI NHẬT BẢN NĂM 2019**  
Kèm theo Quyết định số 1557/QĐ-ĐHNL-HSSV ngày 01 tháng 11 năm 2019



TT	Họ và Tên	Lớp	Giới tính	Ngày sinh	Mã số sinh viên	Ghi chú
1	Nguyễn Trâm Anh	QLTN&MT 47	Nữ	03/02/1997	DTN1558510002	
2	Triệu Nguyễn Ngọc	ĐCMT 47	Nữ	12/06/1996	DTN1554120126A	
3	Hoàng Thị Niên	NLKH 47	Nữ	23/10/1997	DTN1553060034A	
4	Nguyễn Đình Dương	CNTP 50	Nam	24/10/1999	DTN1853170028	

Danh sách có 04 sinh viên

QUYẾT ĐỊNH:



Hiệu trưởng  
PGS.TS. Trần Văn Bình